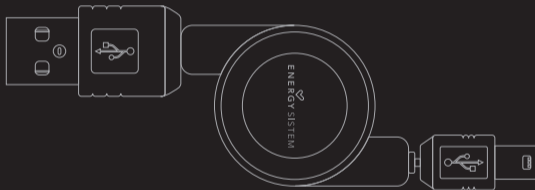


ENERGY SYSTEM  
the heart of your music



Manual de usuario / User manual / Notice d'utilisation

USB ACCESSORIES  
**ENERGY**  
**K101**







## **INTRODUCCIÓN**

Energy Sistem® te agradece la compra de tu nuevo Energy K101 Cable retráctil USB 2.0. Deseamos que lo disfrutes.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

El cable retráctil USB 2.0 de conector USB a conector mini USB te permitirá conectar a tu ordenador cualquier dispositivo con conexión mini USB como por ejemplo reproductores de MP3 / MP4, cámaras digitales, teléfonos móviles y muchos otros dispositivos. Su diseño compacto lo hace fácilmente transportable. Su bobina profesional hace fácil y cómodo enrollar el cable sin enredos ni líos innecesarios.

## **CARACTERÍSTICAS**

1. Diseño Compacto, fácilmente transportable.
2. Bobina retráctil para evitar líos y enredos.
3. Válido para cualquier dispositivo con conexión mini USB de 5 pines.

4. Extensión de cable ajustable a diferentes medias para distintas necesidades.
5. Soporta carga de dispositivos y transferencia de datos a alta velocidad.
- 6 Conector USB macho tipo A.
7. Conector mini USB macho de 5 pines.
8. Longitud máxima de 800 mm.
9. Tasa de transferencia de datos máxima: 480 Mbps (USB 2.0).

## **MODO DE EMPLEO**

1. Desenrolle cable hasta la longitud que considere necesaria.
2. Conecte el extremo USB a su ordenador.
3. Conecte el extremo mini USB al dispositivo que desee conectar al ordenador.
4. Comience su transferencia de datos o carga del dispositivo.

## **GARANTÍA ESPECIAL**

**Energy Sistem® garantiza que tu producto no presenta defectos de materiales, diseño o mano de obra en el momento de su compra y proporciona 36 meses de garantía.**

**Operativa de la garantía.**

**Dirígete al lugar donde has comprado el producto presentando la factura o ticket de compra. Para más información visita [www.energysistem.com](http://www.energysistem.com).**

**Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.**

**© 2008 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.**

**Marcas Comerciales.**

**Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.**

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

**Nombre del suministrador:** Energy Sistem Soyntec S. A.

**Dirección:** Pol. Ind. Finestrat C/ Calpe esq. C/ Alicante S/N, 03509 Finestrat Alicante

**Tel:** 902 388 388

**Fax:** 902 119 034

**NIF:** A53107488

**Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:**

**Energy Sistem® Cable retráctil USB 2.0 Energy K101**

**País de fabricación:** China

**de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.**





## **INTRODUCTION**

Energy Sistem thanks you for buying your new Energy K10I USB 2.0 Retractable cable. We wish you enjoy using it.

## **PRODUCT DESCRIPTION**

The USB 2.0 to USB Mini 5Pin retractable cable allows you to connect your PC or notebook to many USB devices such as MP3 players, digital cameras, mobile phones, and many others. The compact size design is ideal for portable. The professional roller is easy to reel cable without tangling or in mess and you can store cable very conveniently.

## **FEATURES**

1. Compact design, easy portable.
2. Perfect roller design to get rid of tangling.
3. Works with all devices demanding for Mini USB 5Pin connection.

4. Two way retractable design to extend cable to your expected length.
5. Support charging and data transferring.
- 6 USB A type male connector.
7. USB mini 5Pin male connector.
8. Maximum length: 800 mm.
9. Maximum data transfer: 480 Mbps (USB 2.0).

## **OPERATION**

1. Reel cable to the length you want.
2. Connect USB A/M connector to your PC or notebook.
3. Connect Mini USB 5Pin connector to the devices you would like to work with PC or notebook.
4. Start your connection on charging or data transferring.

## **SPECIAL GUARANTEE**

**Energy Sistem<sup>®</sup> guarantees that your product does not have any material, design or manufacture defect and provides 36 month guarantee.**

### **Guarantee procedure**

**Direct to your vendor and present the purchase invoice or ticket. For more information visit [www.energysistem.com](http://www.energysistem.com).**

**Specifications are subject to change without notice.**

**© 2008 by Energy Sistem<sup>®</sup>. All rights reserved.**

### **Trademarks**

**All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.**







## INTRODUCTION

Energy Sistem® vous remercie d'avoir acheté son Energy KIOI câble USB 2.0 rétractable. Nous vous en souhaitons une bonne utilisation.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Ce câble rétractable avec son USB 2.0 au mini USB 5 Pins vous permet de connecter votre ordinateur ou notebook à tout dispositif USB tels qu'un lecteur MP3, une caméra digitale, téléphone portable, et autres. Sa conception de petite taille est idéale pour un ordinateur portable. Simple d'utilisation grâce à son pivot enroulant, vous pourrez rembobiner le câble sans le mélanger et ainsi le ranger commodément. correctement, et s'il est inférieur votre appareil pourrait être endommagé.

## CARACTÉRISTIQUES

1. Design compact, facilement transportable.
2. Conçu pour éviter les nœuds, parfait enroulement.

3. Utilisation avec tout dispositif requérant un mini USB de 5 Pins comme connexion.
4. Conçu pour se rétracter dans les deux sens, et ainsi vous pourrez ajuster sa longueur.
5. Supporte charge et haute rapidité de transfert de données.
6. Connecteur USB male de type A.
7. Connecteur mini USB male de 5 Pins.
8. Longueur maximum de 800 mm.
9. Flux du transfert de données maximum: 480 Mbps (USB 2.0).

## **MODE OPÉRATOIRE**

1. Régler le câble à la longueur que vous voulez.
2. Connecter votre USB prise A/M à votre ordinateur ou notebook.
3. Connecter l'autre prise, la mini USB 5 Pins à l'appareil que vous voulez utiliser avec votre ordinateur ou notebook.

4. Vous pourrez commencer à charger ou transférer des données.

## **GARANTIE SPÉCIALE**

Energy Sistem® garantie que votre produit a été conçu et fabriqué avec une haute qualité, et vous assure d'une garantie de 36 mois.

### **Procédure pour la Garantie**

Dirigez vous vers votre fournisseur et présentez votre facture d'achat ou ticket de caisse.

Pour plus d'information, visitez notre page internet: [www.energysistem.com](http://www.energysistem.com).

Spécifications sont sujettes à tout changement sans réserve d'information.

© 2008 par Energy Sistem®. Tous droits réservés.

### **Marques Déposées**

Toutes entreprises, marques et noms de produits sont déposés ou enregistrés par leurs entreprises respectives.



[www.energysistem.com](http://www.energysistem.com)